

## **Protokół Nr XXXI**

### **z obrad sesji Rady Miejskiej w Narolu z dnia 30 lipca 2013 r.**

W obradach udział wzięło 15 Radnych, co stanowi 100% składu osobowego Rady. Ponadto udział wzięli: Burmistrz Miasta i Gminy Narol- Stanisław Woś i Skarbnik Teresa Momot. Listy obecności stanowią załącznik nr 1 do protokołu.

#### **Porządek obrad sesji:**

##### **1. Otwarcie sesji.**

##### **2. Stwierdzenie prawomocności sesji.**

##### **3. Przyjęcie protokołu z poprzedniej sesji.**

##### **4. Informacja Burmistrza o pracy między sesjami.**

##### **5. Podjęcie uchwał w sprawach:**

- zmiany w wieloletniej prognozie finansowej,
- zmiany w budżecie gminy na 2013 r.
- zaciągnięcia kredytu długoterminowego,
- sprzedaży i zamiany nieruchomości mienia komunalnego oraz nieodpłatnego nabycia do majątku gminy,
- inne.

##### **6. Interpelacje i zapytania Radnych.**

##### **7. Sprawy różne i zakończenie sesji.**

**Ad. 1** Otwarcia sesji dokonał Przewodniczący Rady Miejskiej w Narolu Krzysztof Szawara. Powitał Radnych, Burmistrza, Skarbnika oraz Sołtysów.

**Ad. 2** Przewodniczący obrad stwierdził prawomocność sesji w oparciu o listę obecności (zał. nr 1).

**Ad.3** Protokół z poprzedniej sesji został przyjęty jednogłośnie.

**Ad. 4** Informację o pracy między sesjami złożył Burmistrz Stanisław Woś, który poinformował, że ostatnia sesja zwyczajna miała miejsce 20 czerwca 2013 r., a sesja uroczysta w dniu 12 lipca 2013 r. inaugurująca XIV Jarmark Galicyjski coroczne święto naszej gminy. Uroczysta sesja Rady Miejskiej w Narolu odbyła się pod hasłem: „Poznaj piękno Roztocza”. Tematem sesji uroczystej była „Promocja miejsca, a rozwój turystyki oraz zmiany potencjału turystycznego w Gminie Narol”. Głównymi prelegentami byli: Pan Paweł Walkiewicz - reprezentujący firmę Don Brando z Lublina oraz doc. dr Marek Wiśniewski. Za obecność Państwa na tej sesji uroczystej bardzo Państwu dziękuję. Był to też czas towarzyskich spotkań, wypoczynku i zabawy. Cel promocyjny na pewno został osiągnięty. Burmistrz poinformował, że z dniem 1 lipca 2013 r. w gminie Narol, jak i we wszystkich gminach w Polsce obowiązuje nowy system gospodarowania odpadami komunalnymi. W przypadku zadeklarowania oraz rzeczywistego segregowania

odpadów komunalnych opłata wynosi 6 zł od osoby na miesiąc. W przypadku braku deklaracji oraz zbierania odpadów w postaci zmieszanej opłata wynosi 10 zł od osoby na miesiąc. Według ustawy stawki opłat muszą być tak skalkulowane, aby zabezpieczyły pełne pokrycie wszystkich opłat związanych z systemem gospodarowania odpadami w gminie. Burmistrz poinformował zebranych cyt. „otrzymaliśmy dotację do Środowiskowego Domu Samopomocy w Lipsku na zakup windy. Nie mamy jeszcze całkowitego zwrotu refundacji środków z rewitalizacji centrum Narola. Jeśli chodzi o plac targowy, tempo prac jest właściwe, na budowie wodociągu w Chlewiskach i Dębinach tempo prac jest dobre, do końca sierpnia jest termin umowy na wykonanie tego przedsięwzięcia. Kanalizacja miejscowości: Lipie, Lipsko, Kadłubiska i część Narola przebiega terminowo, bez zakłóceń i zastrzeżeń. Jeśli chodzi o place zabaw w Woli Wielkiej, Płazowie i boiska sportowe w miejscowościach Ruda Różaniecka, Narol - Wieś wykonawca, po negocjacjach zobowiązał się przystąpić do przedsięwzięcia i wykonać zadanie w terminie. Przystąpiliśmy też do remontu dróg na terenie gminy”. Informacja Burmistrza została przyjęta bez uwag.

#### **Ad 5. Podjęcie uchwał w sprawach:**

**-uchwała nr 281/XXXI/2013 w sprawie wprowadzenia zmian w budżecie gminy na 2013 r.** W budżecie gminy wprowadza się następujące zmiany: zmniejsza się dochody budżetowe o kwotę: 2.568 zł z następujących źródeł: dział 852 Pomoc społeczna (dochody bieżące) 2.568 zł (zgodnie z umową wraz z aneksem o finansowanie projektu pod nazwa „Czas na aktywność w gminie Narol” w ramach Programu Funduszu Społecznego Kapitał Ludzki współfinansowanego ze Środków Europejskiego Funduszu Społecznego- wartość projektu w 2013 r. uległa zmniejszeniu o kwotę 2.869,28 zł, z tego dofinansowanie 2.568 zł, wkład własny gminy 301,28 zł). Zmniejsza się wydatki budżetowe o kwotę 2.568 zł w następujących działach i rozdziałach klasyfikacji budżetowej: dział 852 Pomoc społeczna- 2.568 zł, rozdział 85219 – Ośrodki pomocy społecznej, wydatki bieżące- 2.568 zł. W budżecie gminy wprowadza się zmiany poprzez przeniesienia planu między rozdziałami i paragrafami, zmiany mają na celu dostosowanie czwartej cyfry paragrafu klasyfikacji budżetowej. Zmniejsza się wydatki budżetowe o kwotę 301,28 zł w działach 852 Pomoc społeczna -301,28 zł, rozdział 85214 – Zasiłki i pomoc w naturze oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe, wydatki bieżące - 301,28 zł. Zwiększa się wydatki budżetowe o kwotę 301,28 zł w działach klasyfikacji budżetowej: dział 850 Pomoc społeczna – 301,28 zł, rozdział 85214 – Zasiłki i pomoc w naturze oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe, wydatki bieżące - 301,28 zł. Szczegółowe wyjaśnienia do powyższego projektu uchwały złożyła Skarbnik Teresa Momot. Uwag do projektu uchwały nikt nie zgłosił. W sesji uczestniczyło 15 radnych. Uchwała została przyjęta jednogłośnie.

**-uchwała nr 282/XXXI/2013 w sprawie wprowadzenia zmian w budżecie gminy na 2013 r.** W budżecie gminy wprowadza się następujące zmiany: zwiększa się dochody budżetowe o kwotę: 61.639,20 zł z następujących źródeł: dział 854 Edukacyjna opieka wychowawcza (dochody bieżące)10.000 zł (dochody z tytułu odpłatności za pobyt na kolonii letniej w schronisku młodzieżowym Huta Różaniecka). Dział 900 Gospodarka komunalna

i ochrona środowiska (dochody bieżące) 51.639,20 zł (środki otrzymane z Narodowego i Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej na dofinansowanie programu pod nazwą „Gospodarowanie odpadami innymi niż komunalne, część II- Usuwanie wyrobów zawierających azbest”. Zmniejsza się dochody budżetowe o kwotę 176.352 zł w następujących działach i rozdziałach klasyfikacji budżetowej: dział 720 Informatyka (dochody majątkowe)- 176.352 zł, rozdział 72095 – Pozostała działalność, - 176.352 zł, (zgodnie z pismem Zarządu województwa Podkarpackiego w sprawie zmiany harmonogramu realizacji projektu oraz przesunięcia terminu realizacji projektu pod nazwą „PSeAP- Podkarpacki System e-Administracji Publicznej”. Zwiększa się wydatki budżetowe o kwotę: 61.639,20 zł w następujących działach i rozdziałach klasyfikacji budżetowej: dział 854 Edukacyjna opieka wychowawcza 10.000 zł, rozdział 85417- Szkolne schroniska młodzieżowe- wydatki bieżące 10.000 zł, z tego: wynagrodzenia i składki od nich naliczone- 2.700 zł (wydatki dotyczą prowadzenia i obsługi kolonii wypoczynkowych w Szkolnym Schronisku Młodzieżowym w Hucie Różanieckiej). Dział 900 Gospodarka komunalna i ochrona środowiska (wydatki bieżące) 51.639,20 zł Rozdział 90002 Gospodarka odpadami, wydatki bieżące 51.639,20 zł ( wydatki na realizację programu „Gospodarowanie odpadami innymi niż komunalne, część II- Usuwanie wyrobów zawierających azbest”. Zmniejsza się wydatki budżetowe o kwotę 176.352 zł, w działach 720 Informatyka , rozdział 72095 – Pozostała działalność (wydatki majątkowe) - 176.352 zł. W budżecie gminy wprowadza się zmiany poprzez przeniesienia planu między rozdziałami i paragrafami: Zmniejsza się wydatki budżetowe o kwotę 48.468,80 zł w działach: dział 720 Informatyka - 39.356 zł, rozdział 72095 – Pozostała działalność (wydatki majątkowe) - 39.356 zł. Zmniejsza się wydatki na realizację projektu pod nazwą: „PSeAP- Podkarpacki System e-Administracji Publicznej”. Dział 900 Gospodarka komunalna i ochrona środowiska 9.112,80 zł, Rozdział 90019 – Wpływy i wydatki związane z gromadzeniem środków z opłat i kar za korzystanie ze środowiska- wydatki bieżące 9.112,80 zł. Zmniejsza się środki na następujących zadaniach: zakup usług remontowych, remonty sieci wodociągowych i kanalizacyjnych - 3.112,80 zł, zakup usług obejmujących wykonanie ekspertyz, analiz i opinii - 3.000 zł. Nagrody o charakterze szczególnym niezaliczone do wynagrodzeń - 3.000 zł. Zmniejszone środki przeznacza się na wkład własny gminy do programu „Gospodarowanie odpadami innymi niż komunalne, część II – Usuwanie wyrobów zawierających azbest”. Zmniejsza się wydatki budżetowe o kwotę 48.468,80 w następujących działach klasyfikacji budżetowej: Dział 600 Transport i łączność- 15.000 zł, Rozdział 60095- Pozostała działalność- wydatki majątkowe- 15.000 zł (Środki na zakupy inwestycyjne- zakup czterech wiat przystankowych). Dział 750 –Administracja publiczna- 18.126 zł, rozdział 75023 – Urzędy gmin 9 miast i miast na prawach powiatu)- 18.126 zł, (środki na zadanie inwestycyjne „Adaptacja pomieszczeń na biura urzędu, przy ul. Rynek 5 Narol”). Dział 900 Gospodarka komunalna i ochrona środowiska 9.112,80, rozdział 90002 – Gospodarka odpadami, wydatki bieżące 9.112,80 wydatki na realizację programu „Gospodarowanie odpadami innymi niż komunalne, część II – Usuwanie wyrobów zawierających azbest”. Dział 921 – Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego 6.230 zł, rozdział 92109- Domy ośrodki kultury, świetlice i kluby-6.230 zł, (dotacja celowa na koszty niekwalifikowane dotyczące podatku od towarów i usług VAT przy realizacji projektu pod nazwą: „Budowa placu zabaw, boiska sportowego oraz

zagospodarowanie terenu wokół źródła Krynica w miejscowości Podlesina”- teren wokół świetlicy wiejskiej. Projekt objęty pomocą finansową PROW, zgodnie z umową zawartą z Gminnym Ośrodkiem Kultury w Narolu. Szczegółowe wyjaśnienia do powyższego projektu uchwały złożyła Skarbnik Teresa Momot. Uwag do projektu uchwały nikt nie zgłosił. W sesji uczestniczyło 15 radnych. Uchwała została przyjęta jednogłośnie.

**-uchwała nr 283/XXXI/2013 w sprawie wprowadzenia zmian w Wieloletniej Prognozie Finansowej.** W uchwale Nr 221/XXVI/2013 Rady Miejskiej w Narolu z dnia 28 stycznia 2013 r. w sprawie uchwalenia Wieloletniej Prognozy Finansowej Gminy Narol zmienionej uchwałą nr 256/XXIX/2013 r. Rady Miejskiej w Narolu z dnia 30 czerwca 2013 r. otrzymują brzmienie nadane jak w załącznikach nr 1 i 2 do niniejszej uchwały. Szczegółowe wyjaśnienia do powyższego projektu uchwały złożyła Skarbnik Teresa Momot. Uwag do projektu uchwały nikt nie wniósł. W sesji uczestniczyło 15 radnych. Uchwała została przyjęta jednogłośnie.

**-uchwała nr 284/XXXI/2013 w sprawie zaciągnięcia kredytu długoterminowego.** Postanawia się zaciągnąć kredyt długoterminowy w 2013 r. w kwocie 3.362.000 zł, z tego na spłatę wcześniej zaciągniętych pożyczek i kredytów w wysokości 3.272.000 zł, na sfinansowanie planowanego deficytu budżetu 90.000 zł. Kredyt zostanie zaciągnięty w banku wyłonionym w przetargu nieograniczonym. Spłata kredytu będzie następowała z dochodów gminy z tytułu podatków i opłat lokalnych. Spłata kredytu przypada na lata 2014-2027, spłata odsetek od kredytu przypada na lata 2013-2027. Szczegółowe wyjaśnienia do powyższego projektu uchwały złożyła Skarbnik Teresa Momot. Uwag do projektu uchwały nikt nie zgłosił. W sesji uczestniczyło 15 radnych. Uchwała została przyjęta jednogłośnie.

**-uchwała nr 285/XXXI/2013 w sprawie wyrażenia zgody na przystąpienie przez Gminę Narol do projektu partnerskiego oraz zabezpieczenie własnego wkładu finansowego na ten cel w budżecie na 2014 r.** Wyraża się zgodę na przystąpienie przez Gminę Narol do projektu partnerskiego pt. „Renowacja zabytkowego zespołu cerkiewnego w Woli Wielkiej”, dofinansowanego z Programu „Konservacja i rewitalizacja dziedzictwa kulturowego” w ramach Mechanizmu Finansowego EOG 2009-2014 i Norweskiego Mechanizmu Finansowego 2009-2014 oraz zobowiązuje się zabezpieczyć wkład własny w wysokości 15% wartości projektu tj. 364.203 zł w budżecie na 2014 r. pod warunkiem otrzymania dofinansowania na realizację niniejszego projektu. W celu realizacji projektu upoważnia się Burmistrza Miasta i Gminy Narol do wystosowania listu intencyjnego i zawarcia umowy partnerskiej z wnioskodawcą (beneficjentem)- Fundacja „ARTA” z siedzibą przy ulicy Zygmunta Starego w Gliwicach oraz innych oświadczeń woli, niezbędnych do realizacji tego projektu. Wyjaśnienia szczegółowe do powyższego projektu uchwały złożył Burmistrz Stanisław Woś. Uwag do projektu uchwały nikt nie zgłosił. W sesji uczestniczyło 15 radnych. Uchwała została przyjęta jednogłośnie.

**-uchwała nr 286/XXXI/2013 w sprawie wyrażenia zgody na nabycie nieruchomości.** Wyraża się zgodę na niepłatne nabycie do gminnego zasobu nieruchomości gruntowej, położonej w Narolu, oznaczonej w ewidencji gruntów jako działka nr 514/9 o pow. 0,0740 ha,

objętej KW Nr 20055, w której jako właściciel wpisany jest Pan Adam Banaś s. Michała i Janiny zam. Narol, z przeznaczeniem na poszerzenie drogi. Wyjaśnienia szczegółowe do powyższego projektu uchwały złożył Burmistrz Stanisław Woś. Uwag do projektu uchwały nikt nie zgłosił. W sesji uczestniczyło 15 radnych. Uchwała została przyjęta jednogłośnie.

**-uchwała nr 287/XXXI/2013 w sprawie zamiany nieruchomości.** Postanawia się dokonać zamiany nieruchomości mienia komunalnego Gminy Narol, położonego w obrębie Narol, oznaczonej jako działka nr 526/27 o pow. 0,0162 ha, objęta księgą wieczystą KW Nr PR1L/00026704/9, na nieruchomość oznaczona jako działka Nr 514/8 o pow. 0,0092 ha położoną w Narolu stanowiącą własność Adama Banasia s. Michała i Janiny zamieszkałego w Narolu, przy ulicy Krupieckiej 7. Uwag do projektu uchwały nikt nie zgłosił. W sesji uczestniczyło 15 radnych. Uchwała została przyjęta jednogłośnie.

**-uchwała nr 288/XXXI/2013 w sprawie zbycia nieruchomości mienia komunalnego w ramach sprzedaży bezprzetargowej.** Wyraża się zgodę na sprzedaż w drodze bezprzetargowej nieruchomości mienia komunalnego, położonej w Narolu, oznaczonej jako działka nr 526/26 o pow.0,0010 ha, objętej KW Nr PR1L/00027109/5, z przeznaczeniem na poprawę warunków zagospodarowania przyległej nieruchomości budowlanej, oznaczonej w ewidencji gruntów jako działki nr 512/6, nr 513/6 i nr 514/6- obręb Narol. Wyjaśnienia szczegółowe do powyższego projektu uchwały złożył Burmistrz Stanisław Woś. Uwag do projektu uchwały nikt nie wniósł. W sesji uczestniczyło 15 radnych. Uchwała została przyjęta jednogłośnie.

**-uchwała nr 289/XXXI/2013 w sprawie zbycia nieruchomości mienia komunalnego w ramach sprzedaży bezprzetargowej.** Wyraża się zgodę na sprzedaż w drodze bezprzetargowej nieruchomości mienia komunalnego, położonej w Narolu, oznaczonej jako działki nr 227/10 o pow.0,0265 ha, i nr 227/12 o pow. 0,0130 ha objętej KW Nr PR1L/00027109/5, z przeznaczeniem na poprawę warunków zagospodarowania przyległej nieruchomości budowlanej, oznaczonej w ewidencji gruntów jako działka nr 234- obręb Narol. Wyjaśnienia szczegółowe do powyższego projektu uchwały złożył Burmistrz Stanisław Woś. Uwag do projektu uchwały nikt nie zgłosił. W sesji uczestniczyło 15 radnych. Uchwała została przyjęta jednogłośnie.

**-uchwała nr 290/XXXI/2013 w sprawie zbycia nieruchomości mienia komunalnego.** Wyraża się zgodę na sprzedaż w drodze nieograniczonego przetargu ustnego nieruchomości mienia komunalnego, położonych w Dębinach, objętych KW Nr PR1L/00021611/5, oznaczonych jako: działka nr 535/5 o pow. 0,3007 ha, działka nr 535/6 o pow. 0,3020 ha, działka nr 535/8 o pow. 0,3045 ha. Wyjaśnienia szczegółowe do powyższego projektu uchwały złożył Burmistrz Stanisław Woś. Uwag do projektu uchwały nikt nie wniósł. W sesji uczestniczyło 15 radnych. Uchwała została przyjęta jednogłośnie.

**Ad.6 Interpelacji i zapytań Radnych nie było.**

#### **Ad.7 Sprawy różne i zakończenie sesji.**

**Sołtys Kida Wiesław** z miejscowości Huta - Złomy prosił o naprawę drogi powiatowej z Huta - Złomy w stronę Dolinek oraz drogę Huta –Złomy w stronę kończącej się wsi Huta Stara.

Na zadane pytania odpowiadał Burmistrz. Stwierdził, że będzie przegląd drogi do Dolinek pogwarancyjny, natomiast drogę w Hucie Starej uzupełni się tłuczniem.

W związku z wyczerpaniem porządku obrad Przewodniczący Rady podziękował Radnym, Sołtysom i zaproszonym gościom za przybycie i udział w XXXI sesji Rady Miejskiej w Narolu.

Protokołowała:

Krystyna Szajdecka

**Przewodniczący  
Rady Miejskiej w Narolu**

**Krzysztof Szawara**